

22 de Marzo de 2019

Actualización sobre enfermedad en aves de corral y aviso de bioseguridad

Para: Productores de aves en California

El riesgo de que las enfermedades ingresen a su parvada está siempre presente, pero puede reducirse. Tener prácticas de bioseguridad estrictas es crucial, especialmente cuando nos enfrentamos al brote de vND en curso y la migración de aves silvestres actual.

Desde Mayo de 2018, se confirmaron más de 435 propiedades infectadas con la enfermedad virulenta de Newcastle (virulent Newcastle disease, VND) y se siguen encontrando nuevos casos. Recientemente, un nuevo caso fue confirmado en el norte de California. Un pollo que fué llevado a una clínica Veterinaria en Redwood City, CA por un propietario quien tiene más aves de corral de traspatio y vivió en el Condado de Alameda, ha sido confirmado positivo con VND y ha sido eutanasiado. En este momento, CDFA y USDA no tienen conocimiento de otros casos de VND en el Norte de California, pero están llevando a cabo una investigación exhaustiva.

La VND, antes conocida como enfermedad exótica de Newcastle, es un virus de propagación rápida que afecta el sistema respiratorio, nervioso y digestivo de numerosas especies de aves, pero con mayor gravedad a las aves de corral. El último brote en los EE. UU. ocurrió en el Sur de California en el 2002, trayendo como consecuencia la muerte de 3.2 millones de aves y costos de erradicación por más de \$160 millones de dólares. Aunque no se considera que las aves silvestres juegan un papel importante en la propagación de VND, pueden llegar a infectarse o transportar el virus mecánicamente.

El otoño pasado 2018, se confirmaron cinco casos de influenza aviar de baja patogenicidad (LPAI) H7N3 en el condado de Stanislaus. Si bien la LPAI no es de tan rápida propagación y en algunos casos no presenta síntomas, tiene el potencial de mutar a influenza aviar altamente patógena, la cual es altamente letal para las aves de corral. Algunas cepas de influenza aviar (AI) también pueden ser un problema de salud pública. Aunque por el momento, estas cepas no se han encontrado en aves silvestres en California, si se han encontrado en aves migratorias y domésticas en otras partes del mundo. Incluso las cepas comunes de AI pueden mutar a una forma más peligrosa, así que la vigilancia es crucial.

Para proteger a sus parvadas, debería mantenga a las aves de corral en gallineros techados y separe las aves de corral de las aves silvestres, particularmente las aves acuáticas migratorias.

El riesgo para cada granja puede ser diferente, así que es importante considerar su situación al cumplir con esta recomendación. Si tiene una certificación orgánica y desea hacer cambios a los gallineros, debe contactar a su certificador *antes* de modificar cualquier cosa. En el caso de que su certificador se resista a la aprobación de esta recomendación emitida por el estado, solicite que se comuniquen con nuestro departamento para su verificación. Por favor mantenga estas prácticas estrictas de bioseguridad por lo menos hasta el 1° de Julio de 2019, cuando proporcionaremos una evaluación de riesgos actualizada, porque no estamos seguros de donde se detectará la próxima amenaza de vND. Gracias por su cooperación.

Para actualizaciones, consejos de bioseguridad, e información adicional sobre el brote de vND en curso, visite:
www.cdfa.ca.gov/go/VNDesp

Sincerely,

Dr. Annette Jones
State Veterinarian
California Department of Food and Agriculture

